



## Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

<http://www.valodaskonsultācijas.lv/lv/questions/265>

Jautājums	Kā raksta grieķu īpašvārdu – <b><i>Kleio</i></b> , <b><i>Klio</i></b> vai <b><i>Klīo</i></b> ?
Atbilde	<p>Pareizi ir <b><i>Klīo</i></b>.</p> <p>Sengrieķu mitoloģijas mūzas vārda rakstība <b><i>Klīo</i></b> (gr. <i>Kleiō</i>) ir pareizs un precīzs izrunas atveidojums. Tā kā divskaņi grieķu valodā sāka izzust jau ap 2. gs. p. m. ē, pēc tam šī vārda izrunā nostiprinājās garais <i>-ī</i>. Šāda forma jau ir minēta „Latvijas padomju enciklopēdijā” un „Ilustrētajā svešvārdu vārdnīcā” – tātad rakstība un izruna <b><i>Klīo</i></b> uzskatāma par tradīciju.</p>
Avoti	<p><i>Latvijas padomju enciklopēdija</i>. 10<sub>2</sub> sēj. Galv. red. P. Jērāns. Rīga : Galvenā enciklopēdiju redakcija, 1988, 291. lpp.</p> <p><i>Ilustrētā svešvārdu vārdnīca</i>. Sast. I. Andersone u. c. Rīga : Avots, 2005, 360. lpp.</p>

